

# दिल्ली राजपत्र Delhi Gazette



असाधारण  
EXTRAORDINARY  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 148] दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 16, 2013/भाद्र 25, 1935 [रा.रा.क्षे.दि. सं. 131  
No. 148] DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 16, 2013/BHADRA 25, 1935 [N.C.T.D. No. 131]

भाग—IV

PART—IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार  
GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

उद्योग आयुक्त  
अधिसूचना

दिल्ली, 16 सितम्बर, 2013

सं. फा. डीएसआईआईडीसी/II-8/Estt./2862.—सरकारी स्थान (अप्राधिकृत अधिभोगियों की बेदखली) अधिनियम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की सीमाओं के भीतर स्थित या भारत में कहीं भी स्थित दिल्ली राज्य औद्योगिक एवं अवसंरचना विकास निगम लिमिटेड (एक सरकारी उपक्रम) से संबंधित परिसर या उसके द्वारा पट्टे पर लिये गये परिसर के संबंध में उक्त अधिनियम के प्रयोजन के लिए श्री आर. के. सैनी, दानिक्स/उपायुक्त उद्योग को इसके द्वारा संपदा अधिकारी के रूप में नियुक्त करते हैं। उक्त अधिकारी दिल्ली राज्य औद्योगिक एवं अवसंरचना विकास निगम लिमिटेड (एक सरकारी उपक्रम) के सरकारी स्थानों के संबंध में क्षेत्र की स्थानीय सीमाओं के लिए उक्त अधिनियम द्वारा या अधीन संपदा अधिकारी की शक्तियों का प्रयोग करेंगे तथा सौंपे गये दायित्वों को करेंगे। यह अधिसूचना तत्काल प्रभावी होगी।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल  
के आदेश से तथा उनके नाम पर,  
प्रेमानन्दा पुरुस्टी, उपायुक्त (उद्योग/एच.आर.)

COMMISSIONER OF INDUSTRIES  
NOTIFICATION

Delhi, the 16th September, 2013.

No. F. DSHDC/II-8/Estt./2862.—In exercise of power conferred under section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorized Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), Lt. Governor, National Capital Territory of Delhi hereby appoint Sh. R.K. Sani, DANICS/Dy. Commissioner (Industries) to be Estate Officer for purpose of the said Act in respect of premises belonging to or taken on lease by Delhi State Industrial & Infrastructure Development Corporation Limited. (A Government Undertaking) situated within the limit of National Capital Territory of Delhi, or situated elsewhere in India. The said Officer shall exercise the power and perform the duties imposed, on Estate Officer, by or under the said Act for local limits of jurisdiction, in respect of the Public Premises of Delhi State Industrial and Infrastructure Development Corporation Limited (A Government Undertaking). This notification shall come in to force with immediate effect.

By Order and in the Name of the Lt. Governor  
of National Capital Territory of Delhi,  
PREMANANDA PRUSTY, Dy. Commissioner  
(Industries/HR)

**व्यापार एवं कर विभाग****अधिसूचना**

दिल्ली, 16 सितम्बर, 2013

**सं. फा. 5(54)/पोलीसी-II/वैट/2012-13/769—**

781.—जबकि विदेश मंत्रालय, भारत सरकार के पारस्परिकता के सिद्धांतों के अनुरूप के पत्र संख्या डी-II/451/12(37)/2007 दिनांक 16-08-2013, जिसमें कि उच्च आयोग रिपब्लिक ऑफ पाकिस्तान इस्लामिक तथा उनके राजनयिक अधिकारियों को सरकारी खरीद एवं इसके राजनयिकों के द्वारा निजी खरीद के पक्ष में तत्काल प्रभाव से, वैट छूट/रिफंड की सुविधा को स्थगित करने के लिये अनुरोध किया गया है।

और जबकि मैं प्रशांत गोयल, आयुक्त, मूल्य संवर्धित कर राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार, यह मानता हूँ कि ऐसा करना जनसाधारण के हित में समीचीन है।

अब इसलिए, दिल्ली मूल्य संवर्धित कर अधिनियम, 2004 (2005 का दिल्ली अधिनियम 03) की धारा 103 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं एतद्वारा उच्च आयोग रिपब्लिक ऑफ पाकिस्तान इस्लामिक, नई दिल्ली (छठी अनुसूची के भाग-क में क्रम संख्या 1 पर प्रविष्टि संख्या 72) तथा उनके राजनयिक अधिकारियों को सरकारी खरीद एवं इसके राजनयिकों के द्वारा निजी खरीद पर वैट में छूट/रिफंड की सुविधा को अगले आदेश तक वापिस लेता हूँ।

यह अधिसूचना तत्काल प्रभाव से लागू होगी।

प्रशांत गोयल, आयुक्त, मूल्य संवर्धित कर

**DEPARTMENT OF TRADE AND TAXES****NOTIFICATION**

Delhi, the 16th September, 2013

**No. F. 5(54)/Policy-II/VAT/2012-13/769—781.—**

Whereas the Ministry of External Affairs, Government of India, in accordance with the principle of reciprocity has requested the Government of National Capital Territory of Delhi vide their letter No.D-II/451/12(37)/2007 dated 16-08-2013, to keep in abeyance the privilege of VAT refund in respect of the High Commission of the Islamic Republic of Pakistan, New Delhi for its official purchases as well as for personal purchases of its diplomats.

And, whereas, I, Prashant Goyal, Commissioner, Value Added Tax, Government of National Capital Territory of Delhi, am of the opinion that it is expedient in the public interest to do so.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 103 of the Delhi Value Added Tax Act, 2004 (Delhi Act 03 of 2005), I hereby withdraw the privilege of VAT refund in respect of the High Commission of the Islamic Republic of Pakistan, New Delhi (Entry at

Sl.No.72 of Sl.No.1 in Part-A of the Sixth Schedule) for its official purchases as well as for personal purchases of its diplomats, till further order.

This notification shall come into force with immediate effect.

PRASHANT GOYAL, Commissioner, Value Added Tax

(कार्यालय आयुक्त)

**अधिसूचना**

दिल्ली, 16 सितम्बर, 2013

**सं. फा. 7(433)/नीति-II/वैट/2012/पार्ट फा./782—**

794.—फार्म स्टॉक-1 में 31 मार्च, 2013 को स्टॉक से संबंधित ऑनलाइन सूचना प्रस्तुत करने संबंधित सभी अधिसूचनाओं का अधिक्रमण करते हुए, मैं, प्रशांत गोयल, आयुक्त, मूल्य संवर्धित कर राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार, दिल्ली मूल्य संवर्धित कर अधिनियम, 2004 की धारा 70 की उप-धारा (3) के साथ पठित उप-धारा (1) के अंतर्गत मुझे प्रदत्त की गई शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सभी व्यापारियों के लिए उपरोक्त फार्म को दाखिल करने की तिथि को 05-10-2013 तक बढ़ाता हूँ।

उपर्युक्त विषय पर जारी अधिसूचनाओं के अन्य विषय वस्तु उसी प्रकार रहेगी।

प्रशांत गोयल, आयुक्त, मूल्य संवर्धित कर

(Office of the Commissioner)

**NOTIFICATION**

Delhi, the 16th September, 2013

**No. F. 7(433)/Policy-II/VAT/2012/Part File/782—**

794.—In supersession of all previous Notifications, regarding date for filing of Stock Statement in Form Stock-1 online for the stock available on 31st March, 2013, I, Prashant Goyal, Commissioner, Value Added Tax, in exercise of the powers conferred on me under sub-section (1) read with sub-section (3) of section 70 of Delhi Value Added Tax Act, 2004, do hereby extend the date for filing of the said form to 5th October, 2013 for all dealers.

Other contents of the Notifications issued on the subject shall remain unchanged.

PRASHANT GOYAL, Commissioner, Value Added Tax

शहरी विकास विभाग

**अधिसूचनाएं**

दिल्ली, 16 सितम्बर, 2013

**सं. एफ 16/1/शा.वि./दि.ज.बो./2000-2001 ( Pt. File )/544.**—दिल्ली जल बोर्ड अधिनियम, 1998 (1998 का अधिनियम संख्या 4) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का उपयोग करते हुए,

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली के उपराज्यपाल, श्री आर.एस. त्यागी, मुख्य अभियन्ता को दिल्ली जल बोर्ड में, जिसका गठन दिल्ली सरकार की अधिसूचना सं. एफ 16/1/शा.वि./दि.ज.बो./98-99/4199 दिनांक 6-4-1998 के तहत किया गया था, उक्त अधिनियम की धारा (3) की उप-धारा 2 के उपबन्ध VII के अंतर्गत श्री आर.एस. त्यागी को उक्त बोर्ड में सदस्य (ड्रेनेज) का कार्यभार सम्भालने की तिथि से सेवानिवृत्ति तक के लिए दिल्ली जल बोर्ड का सदस्य (ड्रेनेज) नामित करते हैं।

## DEPARTMENT OF URBAN DEVELOPMENT

### NOTIFICATIONS

Delhi, the 16th September, 2013

**No. F. 16(1)/UD/W/2000-2001/Part File/544.**—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Delhi Water Board Act, 1998 (Delhi Act 4 of 1998), the Lieutenant Governor of the National Capital Territory of Delhi is pleased to nominate Sh. R.S. Tyagi, Chief Engineer, as Member (Drainage) up to superannuation in the first instance in the Delhi Water Board, Delhi constituted vide this Government's Notification No. F. 16(1)/UD/DWB/98-99/4199 dated 6th April, 1998 under clause (7) of sub-section (2) of Section 3 of the said Act, from the date on which Shri R.S. Tyagi assumes charge as Member (Drainage) of the said Board.

**सं. फा. 13/(73)/शा.वि./एमबी/एलबी/2012/17831-860.**—दिल्ली नगर निगम अधिनियम, 1957 (1957 का 66) की धारा 3 की उप-धारा (3) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल, एतद्वारा निम्नलिखित दस सदस्यों को प्रत्येक निगम में प्रतिनिधित्व के लिये मनोनीत करते हैं, अर्थात्:-

#### उत्तर दिल्ली नगर निगम

1. श्री योगेश चौधरी, सुपुत्र श्री मोहन सिंह, गाँव शाहपुर गढ़ी, नरेला, दिल्ली
2. प्रो. जिले सिंह सुपुत्र चौ. टेक राम, मकान नं० टी-1, गाँव तुकमीरपुर, दिल्ली-110094
3. श्री एन. राजा, सुपुत्र श्री वी. नातेसन, सी-34, शकरपुर, जे.जे. कॉलोनी, दिल्ली-110034
4. श्री दिनेश्वर त्यागी सुपुत्र श्री सत्य नारायण त्यागी, मकान नं० 41, गली नं०-8, गाँव वजीराबाद, पोस्ट आफिस बुराड़ी, दिल्ली-110084.
5. श्रीमती सुमित्रा दहिया पत्नी प्रो. हरपाल सिंह दहिया, 8, ईश्वर कॉलोनी, माडल टाउन, दिल्ली-110009
6. श्री प्रदीप गुप्ता सुपुत्र श्री राधेश्याम गुप्ता, 5838, जोगी वाड़ा, नई सड़क, दिल्ली-110006

7. डॉ. आर.बी. सिंह सुपुत्र श्री डॉ. बलवन्त सिंह, 1427, बाजार सीता राम, दिल्ली-110006
8. श्री सतेन्द्र शर्मा सुपुत्र श्री लक्ष्मी चन्द शर्मा, 1-1, शकुरपर कॉलोनी, समीप नेताजी सुभाष पैलेस, दिल्ली-110034
9. श्री हरि किशन जिन्दल सुपुत्र श्री बलराम जिन्दल, सी-32, बाबा बन्दा बहादुर अपार्टमेंट, सैक्टर-14, रोहिणी, समीप प्रशान्त विहार, नई दिल्ली-110085
10. श्री नेम चन्द जैन सुपुत्र स्वर्गीय श्री मोहन लाल जैन, 7/11, अंसारी रोड, दरिया गंज, दिल्ली-110002

#### दक्षिण दिल्ली नगर निगम

1. श्रीमती कोमलम नायर, ए-35, एमआईजी, डीडीए फ्लैट्स, कटवारिया सराय, नई दिल्ली-110 016
2. सुश्री सुनीता वधवा सुपुत्री स्वर्गीय कर्नल श्याम सुन्दर वधवा, एस-468-ए, ग्रेटर कैलाश-1, नई दिल्ली-110048
3. पंडित बनवारी लाल सुपुत्र पंडित सुखदेव राम, 953/2-ए, अर्जुन नगर, कोटला मुबारकपुर, नई दिल्ली-110003
4. श्री अजीत बशिष्ठ सुपुत्र चौधरी श्री किशन, पीली कोटी खानपुर गाँव, नई दिल्ली-110062
5. श्री अतुल सिंह भट्टेवाला सुपुत्र स्वर्गीय श्री महेन्द्र सिंह भट्टेवाला, 25/9, किशन गढ़, वसन्त कुंज, नई दिल्ली-110070
6. श्रीमती वन्दना सिंह पत्नी श्री एस.के. सिंह, क्यू-12, दूसरा तल, राजौरी गार्डन, नई दिल्ली।
7. श्री सुरेन्द्र सौलंकी सुपुत्र चौधरी राम करन सौलंकी, डब्ल्यूजैड-933, पालम गाँव, नई दिल्ली-110045.
8. श्री राजबीर यादव सुपुत्र श्री जयराम यादव, मकान नं० 369, गाँव पापरावत, नजफगढ़, नई दिल्ली-110043
9. श्रीमती ओनिका महरोत्रा पत्नी श्री सुनील महरोत्रा, कालका पब्लिक स्कूल कॉम्प्लेक्स, अलकनन्दा, नई दिल्ली-110019
10. श्री जगजीत सिंह सिक्का सुपुत्र स्वर्गीय सरदार अतर सिंह सिक्का, 80/25 (जीएफ), मालवीय नगर, नई दिल्ली-110017

#### पूर्व दिल्ली नगर निगम

1. श्री विनोद चौधरी सुपुत्र स्वर्गीय श्री श्याम सिंह, फ्लैट-13, शिखा अपार्टमेंट, आई.पी. एक्सटेंशन, दिल्ली-110092
2. श्री नरेन्द्र जैन सुपुत्र श्री श्रीपाल जैन, बी-1/15, कृष्णा नगर, दिल्ली-110051
3. श्रीमती आशा बलोधी, एफ-804, पवित्रा अपार्टमेंट, वसुंधरा एन्क्लेव, दिल्ली
4. श्री नीरज शर्मा सुपुत्र स्वर्गीय पहलाद शर्मा, बी-125/बी, स्ट्रीट नं० 11, कान्ति नगर एक्स्टेंशन, पंडित पहलाद मार्ग, कृष्णा नगर, दिल्ली-110051

5. श्रीमती संतोष सरीन पत्नी श्री पी. एल. सरीन, सी-63/एक्स-3, दिलशाद गार्डन, दिल्ली
6. श्री प्रवेश चौधरी सुपुत्र श्री प्रेम राज, बी-56, मैन गली, दयाल पुर गाँव, दिल्ली-110094.
7. श्री कैलाश जैन सुपुत्र श्री पन्ना लाल जैन, ई-957, मैन 100 फुटा रोड, ईस्ट बाबरपुर, शाहदरा, दिल्ली-110032.
8. श्री प्रमोद कुमार, सुपुत्र स्वर्गीय श्री राम चन्द शर्मा, एस-74, स्कूल ब्लॉक, शकर पुर, दिल्ली-110094.
9. श्री इकबाल अहमद (मोहम्मद इकबाल), सुपुत्र श्री बुदु खान, आई-407, सुन्दर नगरी, दिल्ली-110093.
10. श्री सुरेन्द्र सिंह पंचाल, सुपुत्र श्री धर्मसिंह, 155-गांधी मार्ग, गली-10, चन्द्रलोक, शाहदरा, दिल्ली-110032

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल  
के आदेश से तथा उनके नाम पर,  
आर. के. श्रीवास्तव, सचिव (शहरी विकास)

**F. No. 13 (73)/UD/MB/LB/2012/17831-860.**— In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (3) of section 3 of the Delhi Municipal Corporation Act, 1957 (66 of 1957), the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi hereby nominates the following ten persons to be represented in each Corporation, namely:—

#### North Delhi Municipal Corporation

1. Shri Yogesh Chaudhary, S/o Shri Mohan Singh, Village Shahpur Garhi, Narela, Delhi.
2. Prof. Zile Singh, S/o Ch. Tek Ram, House No.T-1, Village Tukmirpur, Delhi-110 094.
3. Shri N. Raja, S/o Sh. V. Nateshan, C-34, Shakurpur, JJ Colony, Delhi-110 034.
4. Shri Dineshwar Tyagi, S/o Shri Satya Narayan Tyagi, House No. 41, Gali No-8, Village Wazirabad, P.O. Burari, Delhi-110 084.
5. Smt. Sumitra Dahiya, W/o Prof. Harpal Singh Dahiya, 8, Ishwar Colony, Model Town, Delhi-110 009.
6. Shri Pradeep Gupta, S/o Shri Radhey Shyam Gupta, 5838, Jogi Wara, Nai Sarak, Delhi-110 006.
7. Dr. R.B. Singh, S/o Dr. Balwant Singh 1427, Bazar Sita Ram, Delhi-110 006.
8. Shri Satendra Sharma, S/o Sh. Laxmi Chand Sharma, 1-1, Shakurpur Colony, near Netaji Subhash Palace, Delhi-110 034.
9. Sh. Hari Kishan Jindal, S/o Shri Balram Jindal, C-32, Baba Banda Bahadur Apartment, Sector-14, Rohini near Prashant Vihar, New Delhi-110085.
10. Shri Nem Chand Jain, S/o Lt. Sh. Mohan Lal Jain, 7/11, Ansari Road, Darya Ganj, Delhi-110 002.

#### South Delhi Municipal Corporation

1. Smt. Komlam Nair, A-35, MIG DDA Flats, Katwaria Sarai, New Delhi-110 016.
2. Ms. Suniti Wadhwa, D/o Late Col. Shyam Sunder Wadhwa, S-468-A, Greater Kailash-I, New Delhi-110048.
3. Pt. Banwari Lal, S/o Pt. Sukhdev Ram, 953/2-A, Arjun Nagar, Kotla Mubarakpur, New Delhi-110 003.
4. Shri Ajit Basist, S/o Ch. Sri Kishan, Pili Kothi, Khanpur Village, New Delhi-110 062.
5. Sh. Atul Singh Bhattewala, S/o Late Shri Mahendra Singh Bhattewala, 25/9, Kishangarh, Vasant Kunj, New Delhi-110 070.
6. Smt. Vandana Singh, W/o Shri S.K. Singh, Q-12, II floor, Rajouri Garden, New Delhi.
7. Shri Surendra Solanki, S/o Ch. Ram, Karan Solanki WZ-933, Palam Village, New Delhi-110 045.
8. Sh. Rajbir Yadav, S/o Sh. Jairam Yadav, House-369, Village Paprawat, Najafgarh, New Delhi-110 043.
9. Smt. Onika Mehrotra, W/o Shri Sunil Mehrotra, Kalka Public School Complex, Alaknanda, New Delhi-110019.
10. Sh. Jagjit Singh Sikka, S/o Late Sd. Attar Singh Sikka, 80/25 (GF), Malviya Nagar, New Delhi-110017.

#### East Delhi Municipal Corporation

1. Shri Vinod Chaudhary, S/o Late Sh. Shyam Singh, Flat-13, Shikha Apartment, IP Extn, Delhi-110 092.
2. Shri Narendra Jain, S/o Sripal Jain, B-1/15, Krishna Nagar, Delhi-110051.
3. Smt. Asha Balodhi, F-804, Pavitra Apartment, Vasundhara Enclave, Delhi.
4. Shri Neeraj Sharma, S/o Late Prahlad Sharma, R/o B-125/B, Street No.11, Kanti Nagar Extn., Pt. Prahlad Marg, Krishna Nagar, Delhi-110 051.
5. Smt. Santosh Sarin, W/o Shri P.L. Sarin, C-63/X-3 Dilshad Garden, Delhi.
6. Shri. Pravesh Chaudhary, S/o Sh. Prem Raj, B-56, Main Gali Dayalpur Village, Delhi-94.
7. Sh. Kailash Jain, S/o Sh. Panna Lal Jain, E-957, Main 100 Feet Road, East Babarpur, Shahdara, Delhi-110032.
8. Sh. Pramod Kumar, S/o Late Sh. Ram Chand Sharma, S-74, School Block Shakarpur, Delhi-110 094.
9. Sh. Iqbal Ahmed (Mohd. Iqbal), S/o Sh. Buddu Khan, 1-407, Sunder Nagri, Delhi-110093.
10. Sh. Surendra Singh Panchal, S/o Sh. Dharam Singh 155, Gandhi Marg, Gali-10, Chander Lok, Shahdara, Delhi-32.

By Order and in the Name of the Lt. Governor of the  
National Capital Territory of Delhi,

R. K. SRIVASTAVA, Secy. (UD)